

**KONFERENCJA W SPRAWIE PRZYSTĄPIENIA
DO UNII EUROPEJSKIEJ
– ALBANIA –**

**Bruksela, 10 lipca 2026 r.
(OR. en)**

AD 48/26

LIMITE

CONF-ALB 10

DOKUMENT AKCESYJNY

Dotyczy: WSPÓLNE STANOWISKO UNII EUROPEJSKIEJ
– Rozdział 30: Stosunki zewnętrzne

NEGOCJACJE AKCESYJNE

ALBANIA

WSPÓLNE STANOWISKO UE

(W odpowiedzi na dodatkowe informacje przekazane przez Albanie)

Klaster 6: rozdział negocjacyjny 30:

Stosunki zewnętrzne

WSPÓLNE STANOWISKO UNII EUROPEJSKIEJ

Niniejsze stanowisko Unii Europejskiej jest oparte na jej ogólnym stanowisku na konferencję akcesyjną z udziałem Albanii AD 5/22 CONF-ALB 2 i podlega zasadom negocjacyjnym zatwierdzonym podczas tej konferencji, a zwłaszcza zasadom następującym:

- opinie wyrażone przez którąkolwiek ze stron na temat danego rozdziału negocjacyjnego w żaden sposób nie przesądzają o stanowisku, jakie może zostać przyjęte w sprawie pozostałych rozdziałów;
- porozumień – nawet częściowych – osiągniętych w trakcie negocjacji nad kolejno omawianymi rozdziałami nie należy uznawać za ostateczne, dopóki nie zostanie osiągnięte porozumienie ogólne;
- wymogom określonym w pkt 2, 3, 5, 6, 10, 14, 16, 23, 31, 38, 39, 45, 46, 47 i 48 ram negocjacyjnych.

UE zachęca Albanie, by kontynuowała proces dostosowywania ustawodawstwa do unijnego dorobku prawnego oraz by skutecznie wdrażała i egzekwowała ten dorobek, a także – ogólnie – by jeszcze przed przystąpieniem do UE opracowała polityki i instrumenty, które będą możliwie najbliższe unijnym politykom i instrumentom.

UE odnotowuje, że w swoich stanowiskach AD 24/24 (CONF-ALB 7) i AD 43/26 CONF-ALB 5 Albania akceptuje unijny dorobek prawny objęty rozdziałem 30 obowiązujący na dzień 1 maja 2026 r. oraz że deklaruje gotowość do wprowadzenia go w życie do dnia przystąpienia do Unii Europejskiej.

UE odnotowuje, że w dziedzinie **wspólnej polityki handlowej** albańskie przepisy są dostosowane do unijnego dorobku prawnego. UE przypomina, że do dnia przystąpienia Albania musi zapewnić zgodność umów międzynarodowych, których jest stroną, z unijnym dorobkiem prawnym; musi też zagwarantować, że wszystkie unijne przepisy mające bezpośrednie zastosowanie w dziedzinie wspólnej polityki handlowej UE będą skutecznie stosowane od dnia przystąpienia. UE zwraca się do Albanii, by zwiększyła swoje zdolności administracyjne w tym obszarze. UE odnotowuje, że Albania zobowiązała się zapewnić zgodność, do dnia przystąpienia, swoich stanowisk ze stanowiskami UE w ramach wspólnej polityki handlowej w kontekście dwu- i wielostronnym. UE zwraca się też do Albanii, aby blisko współpracowała z Komisją Europejską w odniesieniu do wszystkich zmian w polityce handlowej w okresie przedakcesyjnym i aby dostosowała się do polityk i stanowisk UE przyjmowanych względem państw trzecich i w ramach organizacji międzynarodowych, w tym we wszystkich negocjacjach na forum Światowej Organizacji Handlu. UE zachęca Albanie do przyłączenia się do grupy członków WTO, którzy podczas 14. konferencji ministerialnej zasygnalizowali zamiar jak najszybszego wdrożenia porozumienia o handlu elektronicznym. UE oczekuje, że Albania sfinalizuje proces prowadzący do jej przystąpienia do Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA).

UE podkreśla, że zadaniem Albanii jest dopilnowanie, aby w dniu przystąpienia wszystkie umowy międzynarodowe, których jest stroną, w szczególności wszystkie umowy handlowe lub dwustronne umowy inwestycyjne zawarte przez nią z państwami trzecimi, były zgodne z unijnym dorobkiem prawnym. UE przypomina, że do dnia przystąpienia Albania będzie musiała wypowiedzieć wszystkie obowiązujące umowy dwustronne, które zawarła z państwami trzecimi, oraz wszystkie inne zawarte przez siebie umowy międzynarodowe, które są niezgodne z obowiązkami wynikającymi z członkostwa w UE.

UE z zadowoleniem odnotowuje zobowiązanie Albanii do wypowiedzenia – do dnia przystąpienia – całości postanowień wszystkich zawartych przez nią umów o wolnym handlu oraz do dopilnowania, aby wszystkie umowy w zakresie handlu, inwestycji i współpracy gospodarczej oraz inne odnośne umowy zostały dostosowane do unijnego dorobku prawnego.

UE odnotowuje, że w tym celu Albania przyjęła wszechstronny plan działania zawierający kompleksowy wykaz umów międzynarodowych, których jest stroną, w celu zapewnienia zgodności tych umów z unijnym dorobkiem prawnym od dnia przystąpienia.

W związku z powyższym UE uważa, że Albania spełnia wymogi drugiego kryterium zamykającego dotyczącego tego rozdziału, które określono we wspólnym stanowisku UE (AD 25/24 CONF-ALB 8).

Wzywa się Albanię do informowania UE o przedmiocie wszelkich negocjacji prowadzonych w tym zakresie z państwami trzecimi i do ścisłego koordynowania tych negocjacji z Komisją.

UE podkreśla, że wszelkie nowe umowy handlowe, jakie Albania może zawrzeć z państwami trzecimi do dnia przystąpienia, powinny zawierać postanowienie umożliwiające Albanii wypowiedzenie takiej umowy – przed przystąpieniem – bez konieczności jakiegokolwiek rekompensaty ze strony UE, oraz przyjmuje do wiadomości zobowiązanie Albanii w tej kwestii. UE zauważa, że od dnia przystąpienia Albania będzie musiała stosować unijną zewnętrzną taryfę celną wobec wszystkich produktów oraz unijne zasady liberalizacji handlu usługami.

UE odnotowuje, że Albania ogólnie dostosowała swoje przepisy do rozporządzenia (UE) 2021/821 w sprawie **kontroli wywozu produktów podwójnego zastosowania**. UE zwraca się do Albanii, aby utrzymała wyraźne rozróżnienie między mechanizmami regulującymi produkty podwójnego zastosowania a mechanizmami regulującymi produkty wojskowe oraz aby dalej dostosowywała przepisy do aktualizacji rozporządzenia (UE) 2021/821, w szczególności w odniesieniu do wykazu produktów podwójnego zastosowania podlegających kontroli zawartego w załączniku I. UE zwraca się do Albanii o zwiększenie zdolności administracyjnych i stopnia przygotowania personelu, tak aby w momencie przystąpienia skutecznie stosować unijne przepisy w tym obszarze.

Albania musi również w momencie przystąpienia zacząć stosować unijne przepisy dotyczące kredytów eksportowych i zapewnić skuteczne egzekwowanie unijnych środków ochrony handlu. UE przyjmuje do wiadomości wysiłki, które Albania podejmuje aktualnie, aby przystąpić do **porozumienia z Wassenaar**, co może ułatwić przygotowania do wdrażania unijnego dorobku prawnego dotyczącego produktów podwójnego zastosowania. W związku z tym UE z zadowoleniem odnotowuje, że w czerwcu 2025 r. Albania złożyła formalny wniosek o przystąpienie do tego porozumienia. UE przyjmuje do wiadomości, że w czerwcu 2025 r. potwierdzono jednostronne stowarzyszenie Albanii z **Grupą Australijską**. UE zwraca się także do Albanii, aby zadbała o szybkie przystąpienie do Grupy Dostawców Jądrowych i Reżimu Kontrolnego Technologii Rakietyowych.

W związku z powyższym UE uważa, że Albania spełniła pierwszą część wymogów pierwszego kryterium zamykającego dotyczącego tego rozdziału, które określono we wspólnym stanowisku UE (AD 25/24 CONF-ALB 8).

UE odnotowuje, że przepisy dotyczące **monitorowania bezpośrednich inwestycji zagranicznych** w Albanii są zgodne z rozporządzeniem (UE) 2019/452 w sprawie monitorowania bezpośrednich inwestycji zagranicznych. UE podkreśla również, jak ważne jest, by Albania stale dostosowywała swoje ramy prawne do unijnego dorobku prawnego i skutecznie je wdrażała; zwraca się też do Albanii o zapewnienie zdolności administracyjnych niezbędnych do prowadzenia kontroli.

W związku z powyższym UE uważa, że Albania spełniła drugą część wymogów pierwszego kryterium zamykającego dotyczącego tego rozdziału, które określono we wspólnym stanowisku UE (AD 25/24 CONF-ALB 8).

UE odnotowuje, że, jeśli chodzi o obszar **instrumentów polityki zagranicznej**, Albania nie jest stroną **procesu Kimberley**. UE odnotowuje również, że w dniu przystąpienia do UE Albania automatycznie stanie się jego stroną. W związku z tym UE zwraca się do Albanii, aby kontynuowała przygotowania, w tym dostosowanie ustawodawcze, w celu zagwarantowania, że przepisy regulujące proces Kimberley będą stosowane od dnia przystąpienia.

UE odnotowuje, że Albania wdrożyła przepisy dostosowane do zmienionego rozporządzenia (UE) 2019/125 w sprawie **przeciwdziałania torturom**. UE podkreśla, że w momencie przystąpienia trzeba będzie zapewnić skuteczne egzekwowanie przepisów ustanowionych w tym rozporządzeniu.

W związku ze wspomnianym powyżej dostosowaniem przepisów krajowych do rozporządzenia (UE) 2021/821 w sprawie **kontroli wywozu produktów podwójnego zastosowania** i rozporządzenia (UE) 2019/452 w sprawie monitorowania bezpośrednich inwestycji zagranicznych oraz wdrożeniem przepisów dostosowanych do zmienionego rozporządzenia (UE) 2019/125 w sprawie **przeciwdziałania torturom** UE uważa, że Albania spełniła wymogi pierwszego kryterium zamykającego dotyczącego tego rozdziału, które określono we wspólnym stanowisku UE (AD 25/24 CONF-ALB 8).

UE odnotowuje, że w obszarze **polityki działań zewnętrznych** Albania jest zdecydowana stosować politykę i zasady UE regulujące jej partnerstwa międzynarodowe. UE przyjmuje do wiadomości informacje na temat przygotowań Albanii w dziedzinie polityki rozwojowej oraz jej plany dotyczące spełnienia wymogów UE. UE zachęca Albanie do dalszego rozwijania zdolności administracyjnych i finansowych niezbędnych do wypełnienia przyjętych zobowiązań, w tym jej części zobowiązań do realizowania celów UE w zakresie oficjalnej pomocy rozwojowej (ODA).

UE odnotowuje, że w obszarze **polityki pomocy humanitarnej** Albania jest zdecydowana stosować politykę i zasady UE regulujące niesienie pomocy humanitarnej. UE odnotowuje, że w związku z brakiem krajowych ram prawnych decyzje w sprawie pomocy humanitarnej w dalszym ciągu są podejmowane indywidualnie w każdym przypadku. UE przyjmuje do wiadomości, że Albania planuje ustanowić ramy prawne obejmujące politykę pomocy humanitarnej dla państw trzecich zgodnie z politykami i zasadami UE. UE zachęca Albanie do wzmocnienia zdolności finansowych i administracyjnych niezbędnych do wypełnienia podjętych przez nią zobowiązań.

UE odnotowuje, że, jeśli chodzi o **zwalczanie korupcji w kontekście stosunków zewnętrznych**, Albania wprowadziła ramy prawne zwalczania korupcji w swoim prawie karnym oraz ustawach, których przepisy szczegółowe regulują zapobieganie korupcji i wykrywanie jej. UE zachęca Albanie, aby kontynuowała zwalczanie korupcji poprzez skuteczne egzekwowanie środków antykorupcyjnych, w tym stosowanie środków zapobiegawczych i prowadzenie działań uświadamiających. UE zachęca też Albanie, aby zwiększyła poziom uczciwości w ramach swojej administracji w celu wyeliminowania ryzyka korupcji przy wdrażaniu przepisów w tym rozdziale.

* * *

W związku z powyższym UE odnotowuje, że na obecnym etapie rozdział ten nie wymaga dalszych negocjacji.

Monitorowanie postępów w dostosowywaniu przepisów do unijnego dorobku prawnego i we wdrażaniu tego dorobku będzie kontynuowane przez cały czas trwania negocjacji. UE podkreśla, że będzie wyjątkowo bacznie monitorować wszystkie szczególne kwestie wspomniane powyżej z myślą o zapewnieniu administracyjnych zdolności Albanii, pełnego dostosowania prawnego oraz skutecznego wdrażania i egzekwowania unijnego dorobku prawnego objętego tym rozdziałem. Należy zwrócić szczególną uwagę na powiązania między niniejszym rozdziałem a innymi rozdziałami negocjacyjnymi. Ostatecznej oceny zgodności albańskiego ustawodawstwa z unijnym dorobkiem prawnym i zdolności wprowadzania w życie tego dorobku będzie można dokonać dopiero na późniejszym etapie negocjacji. UE zachęca Albanę, aby oprócz wszelkich informacji, których UE może wymagać do celów negocjacji w sprawie przedmiotowego rozdziału i które należy przedstawić konferencji, regularnie przekazywała Radzie Stabilizacji i Stowarzyszenia szczegółowe informacje pisemne na temat postępów we wdrażaniu unijnego dorobku prawnego i zwiększaniu zdolności administracyjnych.

Uwzględniając wszystkie wymienione powyżej kwestie, UE, w razie konieczności, powróci do tego rozdziału we właściwym czasie.

Ponadto UE przypomina, że między 1 maja 2026 r. a datą zakończenia negocjacji mogą wejść w życie nowe akty prawne stanowiące część unijnego dorobku prawnego.